

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 77 (2002)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 12. OSTSCHWEIZER WÄFFENAUKTION

Von Antik bis Modern

Löwenstrasse 20, CH-8280 Kreuzlingen

27. April 2002 ab 9.30 Uhr

Vorbesichtigung: Mi. 24. + Do. 25. April 14-20 Uhr



Reichbebildeter Katalog für Sfr. 20.- erhältlich bei:

## KESSLER AUKTIONEN GMBH

Löwenstrasse 20, CH 8280 Kreuzlingen

Tel. +41 (0)71 671 23 24 Fax +41 (0)71 671 23 25

www.kesslerauktionen.ch



## Die professionelle Fallschirmschule im Tessin

### Tandemsprünge

Aus 3500 m über Locarno, Fr. 395.-  
täglich vom März bis Oktober

### Grundkurse

einwöchige Kurse als Aktivferien  
oder Einstieg in den Fallschirmsport.

Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne  
über unsere Kurse oder senden Ihnen eine  
komplette Dokumentation.

www.paracentro.ch

info@paracentro.ch

PARA CENTRO LOCARNO AEROPORTO CANTONALE 6596 GORDOLA  
TELEFON 091 745 26 51 TELEFAX 091 745 38 24

# RUAG

## Liquidation von Armee-Material

Im Areal des Armeemotorfahrzeugparks

Thun gelangen

am **Mittwoch, 24. April 2002**

ab **07.00 Uhr** folgende Fahrzeuge

zur Versteigerung:

Schätzung ab Fr.

ca.	<b>40 Motorräder «Condor A 350»</b>	<b>800.-</b>
ca.	<b>90 Personenwagen</b> verschiedener Marken wie VW, Opel, Toyota, Mercedes	<b>300.-</b>
ca.	<b>15 Jeeps, Haflinger</b>	<b>2000.-</b>
ca.	<b>50 Kombiwagen, Bus</b> (VW u.a.)	<b>300.-</b>
ca.	<b>140 Lieferwagen gl</b> (Unimog, Mowag, Pinzgauer, u.a.)	<b>500.-</b>
ca.	<b>100 Geländelastwagen</b> (Unimog S, Saurer, Berna, FBW, Steyr, Henschel u.a.)	<b>500.-</b>
ca.	<b>25 Spezialfahrzeuge</b> (Kranwagen, Bagger, Gesellschafts- wagen, Strassenreinigungswagen, Stapler u.a.)	<b>500.-</b>
ca.	<b>110 diverse Anhänger</b> (Motorspritzen, div. Aggregate, Tiefbettanh., Desinfektionsgeräte und div. 1 Achs-/2 Achs-Anh.) u.a.	<b>200.-</b>

### zum Verkauf ab 06.30 Uhr

Diverse Aggregate, Ersatzteile, Ausrüstungsmaterial,  
Werkzeuge, Pneus und Ausschussmaterial der  
Armee

### Besichtigung der Fahrzeuge nur am Versteigerungstag ab 06.30 Uhr

Jedes Fahrzeug ist mit einem Verbal versehen,  
das über den Zustand Auskunft gibt. Für die über-  
führungstauglichen Fahrzeuge können am  
Versteigerungstag Tagesnummern gelöst werden.

Interessenten wird auf Bestellung ab ca. 25. März  
bis zum 19. April ein Verzeichnis der zur Liquidation  
gelangenden Fahrzeuge und des Materials zuge-  
schickt.

Preis pro Katalog: Fr. 10.- (inkl. MWST und Porto)  
+ Fr. 5.- für jeden zusätzlichen  
Katalog.

Bestellung: Einzahlung mit neutralem  
Einzahlungsschein auf  
PC 34-264955-6, RUAG  
Munition, 3602 Thun  
Vermerk: Katalog 2002  
Vollständige Adresse des  
Bestellers in Blockschrift



# MOWAG PIRANHA



**Das neue Kommunikations-Fahrzeug basiert  
auf dem weltweit bewährten PIRANHA III C 8x8**



- Ausgerüstet mit einem 10 m hohen Teleskopmast eignet sich das Fahrzeug für die verschiedensten Missionen im Bereich der militärischen Kommunikation und Führungsunterstützung.
- Die hohe Mobilität und der ballistische Schutz des PIRANHA III C 8x8 ergeben grösstmögliche Sicherheit für die Besatzung im Einsatz.



MOWAG Motorwagenfabrik AG CH-8280 Kreuzlingen/ Switzerland  
Tel. ++41 (0)71 677 55 00 Fax ++41 (0)71 672 28 86  
Internet: [www.mowag.ch](http://www.mowag.ch) E-mail: [info@mowag.ch](mailto:info@mowag.ch)